



Boucherville | 149, rue J.-A. Bombardier, porte 4 J4B 8P1 | 450-274-5643
Saguenay | 1915, boul. Talbot suite #2 G7H 7Y4 | 418-545-1953

Adresse pour transmettre les paiements:

Quebec | 850, boul. Pierre-Bertrand, local 110 G1M 3K8 | 418-682-5643

recevables@atelierduchef.com

Invoice

Document No. : 99085
Document date : 2025-10-14
Order No : 60317
Payment terms : Net 30 jours
RMA # :
Customer ref. : Norton Rose Fulbright - 5666-22
Sales employee : ECOUTU
Customer No : C03900
Page : 1 of 4

Bill-to address

MARFOGLIA CONSTRUCTION
9031 BOUL PARKWAY
MONTREAL QC H1J 1N4
CANADA
Att: PROPRIETAIRE

Ship-to address

SERVICE OR LP/SEC
1 PLACE VILLE MARIE, BUREAU 2500
MONTREAL QC H3B 1R1
CANADA
Att: PROPRIETAIRE

Item No.	Item name	Qty.	Unit of measure	Unit price before discount	Unit price after discount	Total
D50THS1 ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #001	Évier à main en acier inoxydable avec robinet	1.0	UN			
RUB295700GRAY #Plan : #001	39L Grey Rectangular Trash Can	1.0	UN			
VIVV3205 ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #011	Système de distribution d'eau	1.0	UN			
SCOUC2024MA ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #012	Air-Colled Ice Machine - Capacity of 227 lb./day	1.0	UN			
Incluant des écofrais de: \$90.00						
Pour info : < https://sorac.ca >						
No Série : 25011320011801						
SCOAP1P ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #012	Ice Maker Water filter for CU2026MA	1.0	UN			
FIS3312 #Plan : #013	8 in. Centers Deck Faucet with 10 in. Swing Spout	1.0	UN			
RUB1971258 #Plan : #013	16 Gallon Grey Slim Jim Garbage Can with Venting Container	1.0	UN			
RATCC2ERRA0000255 ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #030	Four iCombi Classic 6-full size Rational 3 Ac208V/240V	1.0	UN			
No Série : E62MJ25023200787D						
RAT99992100 ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #030	Démarrage technique rational pour four ICombi Électrique	1.0	UN			
RAT6070464 ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #030	Unit connection kit for drain	1.0	UN			
RAT6076178 ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #030	Hotte de condensation et filtration de gras ultra vent plus pour 6 et 10 pleine grandeur 120V	1.0	UN			
No Série : 1						
RAT4200162 ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #030	USB stick	1.0	UN			
RAT6031104 ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #031	Table de soubassement mobile UG II pour type 6-2/1 et 10-2/1	1.0	UN			



Boucherville | 149, rue J.-A. Bombardier, porte 4 J4B 8P1 | 450-274-5643

Saguenay | 1915, boul. Talbot suite #2 G7H 7Y4 | 418-545-1953

Adresse pour transmettre les paiements:

Quebec | 850, boul. Pierre-Bertrand, local 110 G1M 3K8 | 418-682-5643

recevables@atelierduchef.com

Invoice

Document No. : 99085
Document date : 2025-10-14
Order No : 60317
Payment terms : Net 30 jours
RMA # :
Customer ref. : Norton Rose Fulbright - 5666-22
Sales employee : ECOUTU
Customer No : C03900
Page : 2 of 4

Item No.	Item name	Qty.	Unit of measure	Unit price before discount	Unit price after discount	Total
RUB1971258 #Plan : #032	16 Gallon Grey Slim Jim Garbage Can with Venting Container	3.0	UN			
RUB1980602 ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #032	Black Trolley for Slim Jim Container #3540/#3541	3.0	UN			
AMARCS10TS ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #034	Digital Control 1000W Commercial Microwave Oven	1.0	UN			
No Série :	2410144878					
METC535CLFCU ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #035	Cabinet réchaud / étuve mobile rouge 1 porte transparente, 1/2 hauteur 120 Volts	1.0	UN			
No Série :	C5CLE008162					
EURUSF168D ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #039	Wine cellar 154 bottle dual temperature	1.0	UN			
Incluant des écofrai de: \$150.00 Pour info : < https://sorac.ca >						
No Série :	202412USF168D0576					
HABSE40E ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #040	Refrigerator 2 sliding glass doors 40ft³ 120V	1.0	UN			
Incluant des écofrai de: \$150.00 Pour info : < https://sorac.ca >						
No Série :	04310747					
HABSE40E ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #041	Refrigerator 2 sliding glass doors 40ft³ 120V	1.0	UN			
Incluant des écofrai de: \$150.00 Pour info : < https://sorac.ca >						
No Série :	04310825					
NEWNSF115H ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #050	55" x 32.5" x 82" 2 Full Solid Door Freezer - 120V	1.0	UN			
Incluant des écofrai de: \$175.00 Pour info : < https://sorac.ca >						
No Série :	115F2025V1070042					
NEWNSR115H ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #054	55" x 32.5" x 80" 2-Solid Door Refrigerator	1.0	UN			
Incluant des écofrai de: \$175.00 Pour info : < https://sorac.ca >						
No Série :	115R2024V1080001					
ATETGES1830 ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #061	1 Epoxy Shelf 18 x 36 in.	12.0	UN			



Boucherville | 149, rue J.-A. Bombardier, porte 4 J4B 8P1 | 450-274-5643
Saguenay | 1915, boul. Talbot suite #2 G7H 7Y4 | 418-545-1953

Adresse pour transmettre les paiements:

Quebec | 850, boul. Pierre-Bertrand, local 110 G1M 3K8 | 418-682-5643

recevables@atelierduchef.com

Invoice

Document No. : 99085
Document date : 2025-10-14
Order No : 60317
Payment terms : Net 30 jours
RMA # :
Customer ref. : Norton Rose Fulbright - 5666-22
Sales employee : ECOUTU
Customer No : C03900
Page : 3 of 4

Item No.	Item name	Qty.	Unit of measure	Unit price before discount	Unit price after discount	Total
ATETGES1848 ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #061	1 Tablette Époxy 18 x 48 po	8.0	UN			
ATETGES1860 ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #061	1 Epoxy Shelf 24 x 30 in.	12.0	UN			
ATETGEP72NB ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #061	1 Epoxy Shelf 18 x 30 in.	32.0	UN			
HOBAM16VLADV22082403 ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #074	Lave-vaisselle à porte sans ventilation avec assainissement Haute temp. 208-240 Volts 3 Phases No Série : 231268872	1.0	UN			
HOBCORNERINSTAM16 ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #074	Protection contre les éclaboussures pour les installations des coins	1.0	UN			
FIS2210WB #Plan : #075	Wall Mounted Pre-Rinse with 8 in. Centers Control Valve and Wall Bracket	1.0	UN			
FIS29100 ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #075	Add-On Faucet with Rigid Outlet and 10" Swing Spout	1.0	UN			
RUB1971258 #Plan : #077	16 Gallon Grey Slim Jim Garbage Can with Venting Container	3.0	UN			
RUB1980602 ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #077	Black Trolley for Slim Jim Container #3540/#3541	3.0	UN			
D50THS1 ***COMMANDE SPECIALE*** #Plan : #080	Évier à main en acier inoxydable avec robinet	1.0	UN			
RUB295700GRAY #Plan : #080	39L Grey Rectangular Trash Can	1.0	UN			

#G.S.T. 841215783 RT0001
#Q.S.T. 1221748839 TQ0001

Sub Total

Other discount (0.00 %):

Freight/Other fees:



Boucherville | 149, rue J.-A. Bombardier, porte 4 J4B 8P1 | 450-274-5643
Saguenay | 1915, boul. Talbot suite #2 G7H 7Y4 | 418-545-1953
Adresse pour transmettre les paiements:
Quebec | 850, boul. Pierre-Bertrand, local 110 G1M 3K8 | 418-682-5643

recevables@atelierduchef.com

Administrative fees of 1.5% monthly (18% annually) will be charged on all overdue accounts. The merchandise remains property of Atelier du Chef as long as the balance owed is not fully paid. The customer agrees to pay dunning fees. The customer accepts the conditions explained above.

To make a payment by bank transfer :

DESJARDINS 815 / Transit 20026 / Account 0106229

Please send your payment notice to: recevables@atelierduchef.com

Invoice

Document No. : 99085
Document date : 2025-10-14
Order No : 60317
Payment terms : Net 30 jours
RMA # :
Customer ref. : Norton Rose Fulbright - 5666-22
Sales employee : ECOUTU
Customer No : C03900
Page : 4 of 4

Sub Total

GST

QST

Total \$

DownPayment

Applied Amount

Balance

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE

1. Prices

All prices are subject to change without notice. Unless otherwise stated, applicable taxes are not included.

2. Ownership and Retention of Title

The products remain the exclusive property of the seller until full payment of all amounts due under this contract. Until full payment is received:

- The products must remain at the delivery address.
- They may not be moved, resold, or modified without the seller's written authorization.

3. Delivery

- The delivery date is agreed upon between the seller and the buyer based on product availability .
- Delivery excludes any installation, assembly, or connection services requiring a professional (plumber, electrician, contractor, etc.).

4. Inspection and Claims

- The buyer must inspect the goods upon delivery and immediately report any non-conformity or defect on the delivery note.
- Any claim must be submitted in writing to the seller within 24 hours of receipt of the goods.
- If no claim is made within this timeframe, the goods are deemed accepted with no possibility of return, exchange, or repair.

5. Payment Terms

- Payments must be made in accordance with the terms agreed upon in the contract.
- Late payments will incur interest charges of 1.5% per month (18% per year).
- No partial payments, withholdings, or conditional terms will be accepted without the seller's written consent.

6. Transfer of Risk and Liability

- Risk associated with the goods transfers to the buyer upon delivery.
- The seller accepts no liability for damage or loss after delivery.
- The buyer is responsible for obtaining any necessary insurance coverage for these risks .

7. Warranty

- Products are covered by the manufacturer's warranty according to their specified terms and duration .
- The warranty takes effect from the date of invoicing or commissioning , depending on the manufacturer's terms.
- The seller does not provide after-sales service under the warranty; any claim must be addressed directly to the manufacturer.

8. Returns

No return will be accepted without prior written authorization from the seller. Subject to this authorization:

- Products must be returned in their original packaging, unused and in perfect condition, including all documentation and accessories.
- A restocking fee of 25% of the sale price will apply.
- An inspection will be performed upon receipt; any damages or missing items will be charged additionally.
- No returns will be accepted for clearance or discontinued items.
- Return shipping costs are the sole responsibility of the buyer.

9. Order Cancellation

- Any cancellation by the buyer results in the forfeiture of the deposit paid , which is non-refundable.
- If the ordered products cannot be returned to the supplier, the full order remains payable, and the buyer is required to pay the full contract amount.

10. Payment Terms

{@PmtTerm}